



**Likama**

**Ulykke**

 Espen Stranger-Johannessen

 Aakanee

 Paul Fuila

 3

 Lingala  / nynorsk



Carlos azotambwisa tukutuku. Azotambwisa mbangu.

...

Carlos køyrer scooter. Han køyrer fort.



Mayi ezali na nzela. Nzela ezali moselulu.

...

Det er vatn på vegen. Vegen er glatt.



Abungisi bokebi ya kokumba tukutuku mpe akweyi.

...

Han mistar kontrollen over scooteren og fell av.



Carlos azoki makasi.

...

Carlos blir hardt skadd.



Mwasi moko abengi ambulansi. “Likama moko esalemi. Boya na lombango!”

...

Ei kvinne ringer ambulansen. «Det har skjedd ei ulykke. Kom fort!»



Ambulansi eyei na lombango penza.

...

Ambulansen kjem veldig raskt.



Mibali mibale batie Carlos na mbeto ya komema.

...

To menn legg Carlos på ei bære.



Batomboli Carlos na kati ya ambulansi.

...

Dei løftar Carlos inn i ambulansen.



Ambulansi ekeyi na lopitalo.

...

Ambulansen køyrer til sjukehuset.



Lifulume moko akotisi Carlos na lopitalo.

...

Ein sjukepleiar følgjer Carlos inn i sjukehuset.



Azali kosalisa ye.

...

Ho behandlar han.



Carlos azali koyoka mpasi makasi na lokolo, mpe azali komitungisa.

...

Carlos har veldig vondt i beinet, og han er bekymra.



Minganga mibale bazosala ye lipaso na lokolo.

...

To legar operererer beinet hans.



Baboti na ye bayei kotala ye. Batuni ye ndenge nini likama yango esalemaki.

...

Foreldra hans besøker han. Dei spør han korleis ulykka skjedde.



Bamemi ye na ndako. Carlos azali kosalela ba nzete mpo na kotambola.

...

Dei køyrer han heim. Carlos bruker krykker.



# LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

**Likama**

**Ulykke**

 Espen Stranger-Johannessen

 Aakanee

 Paul Fuila (ln), Espen Stranger-Johannessen (nn)

